

Paul Scholer

## Harun-al-Raschid

(1888)

*Übersetzung von Henry Wadsworth Longfellow*

»*Haroun Al Raschid*« (1877)

- 1                   Harun-al-Raschid las dereinst ein Buch,  
                      Darinnen fand er diesen Dichterspruch:  
  
                      »Wo sind die Könige, wo die Helden all,  
                      Die einst regiert den weiten Erdenball?  
  
5                   Sie gingen hin sammt ihrer Herrlichkeit  
                      Den stillen Weg, der auch für dich bereit.  
  
                      O du, deß eitel Trachten nur gestellt  
                      Auf Glück und Glanz und Wollust dieser Welt,  
  
                      Nähm'st du gleich Alles, was sie dir entbot,  
10                   Am Ende steht und warten dein — der Tod!«  
  
                      Gesenkten Haupt's Harun-al-Raschid saß  
                      Und Thränen fielen auf's Buch, darin er las.

Textnachweis:

Paul Scholer, *Blüthen und Falter. Gedichte*, Zürich 1888, S. 68 f.